



Ysgol Gyfun Garth Olwg



Crynodeb Adroddiad Blynyddol y Corff Llywodraethol

2009-2010

**A Summary of the Governing Body's
Annual Report to Parents**

Ysgol Gyfun Garth Olwg
Y Brif Ffordd
Pentre'r Eglwys
Ponytpridd
CF38 1DX

Rhif Ffôn / *Telephone*: 01443 219580
Ffacs / *Fax*: 01443 219596
e.bost / e-mail: gweinyddol@campwsgartholwg.org.uk
Gwefan: www.gartholwg.org.uk

Pennaeth / *Principal*: Ms T Anne Morris

Gair gan y Cadeirydd . .

Gorffennaf, 2010

Mae'n anodd credu fod blwyddyn arall wedi mynd heibio ers yr Adroddiad diwethaf - bu'n flwyddyn dda iawn yn hanes yr ysgol.

Cafwyd canlyniadau ardderchog yn arholiadau TGAU a Lefel A yn 2009, a dwi'n siŵr y bydd rhieni yn ymuno â'r Corff Llywodraethol i longyfarch y disgyblion a'r staff ar eu llwyddiant.

Er hynny 'nid da lle gellir gwell' ac mae'r Pennaeth a'r staff yn parhau i weithio'n galed gan ddatblygu'r ysgol mewn nifer o wahanol feysydd, er mwyn sicrhau bod y ddarpariaeth yn parhau i ehangu ac yn sicrhau canlyniadau llwyddiannus i bob disgybl. Eleni mae Cwricwlwm Cymwyseddau Newydd: Meddwl-Dysgu-Llwyddo, wedi cael ei gyflwyno i Flwyddyn 7 ac mae'r ddarpariaeth 14+ wedi cael ei ehangu - yn arbennig yn y maes galwedigaethol.

Roedd yn galonddid gweld y canran uchaf ers rhai blynyddoedd [78%] yn aros yn yr ysgol ar gyfer eu haddysg 16+. Mae presenoldeb 6ed Dosbarth cryf yn gaffaeliad mawr i'r ysgol.

Bu Cynllun Trawsnewid yr Awdurdod Addysg yn bwnc trafod ym mhob un o gyfarfodydd y Corff Llywodraethol eleni ac mae'n siŵr ei fod wedi bod yn bwnc trafod ymhlith rhieni hefyd. Rydym yn hynod falch bod Llywodraeth y Cynulliad wedi datgan eu barn yn glir o ran y Cynllun Trawsnewid ac addysg cyfrwng Gymraeg drwy'r cyfarwyddyd canlynol i'r Awdurdod Addysg:

*"The Outline Business Case will need to consider how the Learning Partnership will **ensure that there is no reduction** in Welsh Medium Provision in the local authority area including ensuring that young people's learning through the medium of Welsh is supported and reinforced by the Welsh ethos and culture of the learning environment."*

A Word from the Chair . .

July 2010

It is difficult to believe that another year has gone by since our last Report - and it has been a very good year in the history of this school.

Excellent examination results were achieved at both GCSE and A Level in 2009 and I'm sure that you, as parents, along with the Governing Body would like to congratulate the pupils and staff on their success.

Even so, there is always room for improvement, the Principal and staff continue to work hard to enhance the provision at school so that future results will show the same success. This year a new Competency Curriculum has been introduced to the curriculum for Year 7 pupils: Thinking-Learning-Succeeding. The provision for 14+ has also been expanded especially in the vocational sector.

It was heart-warming to see such a large percentage of students – 78% of Year 11 pupils last year - returning to the school for their 16+ education. The presence of a strong Sixth Form is a huge asset to the school.

The Education Authority Transformation Plan has been a main topic of discussion during the Governing Body meetings this year, and I am sure that it has also been a subject of conversation and concern amongst parents. We welcome the Welsh Assembly Government stance which clearly states expectations in terms of Post-16 Welsh Medium education in Rhondda Cynon Taff:

*"The Outline Business Case will need to consider how the Learning Partnership will **ensure that there is no reduction** in Welsh Medium Provision in the local authority area including ensuring that young people's learning through the medium of Welsh is supported and reinforced by the Welsh ethos and culture of the learning environment. "*

Ein gofal ni fel Llywodraethwyr yw sicrhau addysg gyflawn Gymraeg i ddisgyblion Garth Olwg o 11 i 18 oed. Ar hyn o bryd mae'n anodd gweld unrhyw ffordd i sicrhau hynny ond trwy gadw'r 6^{ed} dosbarth yn yr ysgol mewn rhyw ffurf. Byddwn yn parhau i wyllo'r sefyllfa yma yn ofalus yn y misoedd nesa. Mae Penaethiaid y pedair ysgol cyfrwng Cymraeg yn y Sir yn cydweithio i sicrhau'r nod hwn.

Mae'n dda gweld ein bod yn parhau yn agos iawn at y brig ymhlith ysgolion Rhondda Cynon Taf gyda lefelau presenoldeb disgyblion, ond parhawn i annog rhieni i beidio cymryd gwyliau gyda'u plant yn ystod y tymor os yn bosib.

Yn olaf, hoffwn ddiolch eto i chi fel rhieni am eich cymorth a'ch cefnogaeth arbennig i'r ysgol. Diolch hefyd i'r Gymdeithas Rieni ac Athrawon am ei holl ymdrechion. Anogaf rieni i'w cefnogi - grŵp bychan ydynt sy'n gweithio'n ddyfal ar ran ein holl ddisgyblion.

Mae'r llyfryn hwn yn grynodedeb o'r Adroddiad llawn, ac yn cynnwys holl ganlyniadau'r ysgol am 2009 ynghyd ag ystadegau cysylltiedig. Bydd copi o'r Adroddiad hwn a'r Adroddiad Llawn ar wefan yr ysgol: <http://www.gartholwg.org.uk> o'r 6 Gorffennaf 2010. O dan reoliadau newydd Llywodraeth Cynulliad Cymru, nid oes gofyn i Gyrff Llywodraethol gynnal cyfarfod blynyddol i rieni ond bob dwy flynedd ac eithrio bod 5% o rieni'r ysgol yn gofyn am y fath gyfarfod. Os bydd y nifer sylweddol hynny'n gofyn am gyfarfod eleni byddwn yn trefnu hynny o fewn y dyddiad penodedig. Mae croeso i chi gysylltu â'r ysgol os ydych am dderbyn copi electroneg/papur o'r Adroddiad llawn.

Yn gywir,

Dr Dewi Hughes
Cadeirydd y Corff Llywodraethol

Our main concern as a Governing Body is to ensure a complete Welsh medium education for all 11 to 18 year old pupils of Ysgol Gyfun Garth Olwg. At present, it is difficult to see a way of ensuring this other than by having a 6th Form in some form, at the school. We will continue to monitor the situation very carefully during the next few months. The Heads of the four Welsh medium schools in the Local Authority are working together to further this aim.

It is good to see the school continuing to be among the best RCT schools with regard to pupil attendance and to ensure that we keep our position; we would ask parents that they do not take holidays during term time if at all possible.

Finally, I would like to thank you all as parents for your continuing help and support for the school. I would particularly like to thank the Parent and Teacher Association for all their effort in supporting the school. Please give them every support – they are a small group who work hard on behalf of all our pupils.

This booklet is a Summary of the full Report and contains the examination results for 2009 along with relevant statistics. You can view a copy of this report and the full report on the school website: <http://www.gartholwg.org.uk> from the 6 July 2010. Following the new ruling by the Welsh Assembly Government, it is not necessary for the Governing Body to hold an annual general meeting for parents with the Governing Body, unless 5% or more of parents request a meeting to be held. If such a number of parents request a meeting, then a specified date will be set. You can request a printed/electronic copy of the full report by contacting the school.

Yours sincerely,

Dr. Dewi Hughes
Chair of Governing Body

Corff Llywodraethu - Ysgol Gyfun Garth Olwg - Governing Body
Aelodaeth y Corff Llawn - Members of the full Governing Body

Cynrychioli / Representing	Cynrychiolydd/ Representative	Aelodau o'r Pwyllgorau Isod Members of the Following Committees	Diwedd cyfnod Term ending
Llywodraethwr sy'n rhiant (6 aelod) <i>Parent Governor (6 members)</i>	Mr. Gareth Blainey	Cwricwlwm a Staffio; Disgyblu a Diswyddo; <i>Curriculum and Staffing; Staff Disciplinary and Dismissal</i>	31/08/2012
	Mrs. Heather Davies-Rollinson	Cwricwlwm a Staffio; Cefnogaeth, Cyfarwyddyd a Lles Disgyblion; Disgyblu/Diarddel Disgyblion <i>Curriculum and Staffing; Welfare, Guidance and Support of Pupils; Pupil Discipline and Exclusions</i>	31/08/2012
	Mr. Martyn Geraint	IS-GADEIRYDD / <i>VICE CHAIRPERSON</i> Cwricwlwm a Staffio; Cyfathrebu, Cymuned a Chyswllt Rhieni; Disgyblu/Diarddel Disgyblion; Rheoli Perfformiad y Pennaeth <i>Curriculum and Staffing; Communication, Community and Parental Links; Principal Performance Management</i>	31/08/2010
	Mr. Russell Isaac	Cyfathrebu, Cymuned a Chyswllt Rhieni; Cwynion, Achwyniad/Gallu; Diswyddiad Staff; Cwyn <i>Communication, Community and Parental Links; Complaints, Grievance/Capability; Staff Redundancy; Complaints</i>	31/08/2012
	Mrs. Karyl Mann	Cefnogaeth, Cyfarwyddyd a Lles Disgyblion; Cwricwlwm a Staffio; Cyfathrebu, Disgyblu/Diarddel Disgyblion; Disgyblu/Diswyddiad Staff; Achwyniad/Gallu <i>Guidance, Welfare and Support of Pupils; Curriculum and Staffing; Pupils Discipline and Exclusions; Staff Redundancy; Grievance/Capability</i>	31/08/2012
	Mr Hugh Masters- Williams	Finance and Buildings; Cwyn <i>Cyllid ac Adeiladau; Complaints</i>	31/08/2012
Cynrychiolydd Cyfetholedig (4 aelod) <i>Co-opted Representative (4 members)</i>	Mr. Denis Bryant	Cyllid ac Adeiladau; Rheoli Perfformiad y Pennaeth; <i>Finance and Buildings; Principal Performance Management</i>	31/08/2012
	Dr. Dewi Hughes	CADEIRYDD / <i>CHAIRPERSON</i> Cyfathrebu, Cymuned a Chyswllt Rhieni; Rheoli Perfformiad y Pennaeth; Panel Adolygu Cyflogau; Achwyniad/Gallu; Diswyddiad Staff; Cwyn <i>Communication, Community and Parental Links; Principal Performance Management; Salary Review Panel; Grievance/Capability; Staff Redundancy; Complaints</i>	31/08/2012
	Mr. Rhys Llewelyn	Cwricwlwm a Staffio; Cefnogaeth, Cyfarwyddyd a Lles Disgyblion; Panel Adolygu Cyflogau; Cwyn; <i>Curriculum and Staffing; Guidance, Welfare and Support of Pupils; Salary Review Panel; Complaints</i>	31/08/2010
	Dr. J. M. Pugh		31/08/2013

Corff Llywodraethu - Ysgol Gyfun Garth Olwg - *Governing Body* Aelodaeth y Corff Llawn - *Members of the full Governing Body*

(Parhad / *Continued*)

Cynrychiolydd AALI 5 (aelod) LEA Representative (5 members)	Mr. Raymond Butler	Cyllid ac Adeiladau; <i>Finance and Buildings</i>	31/08/2011
	Y Cynghorydd W. J. David	Cyllid ac Adeiladau; <i>Finance and Buildings;</i>	31/08/2012
	Mr. Emlyn Penny Jones	Cyllid ac Adeiladau; Cyfathrebu, Cymuned a Chyswllt Rhieni; Panel Adolygu Cyflogau; Disgyblu a Diswyddo <i>Finance and Buildings; Communication, Community and Parental Links; Salary Review Panel; Staff Disciplinary and Dismissal</i>	31/08/2010
	Y Cynghorydd Graham Stacey	Cyllid ac Adeiladau; Cyfathrebu, Cymuned a Chyswllt Rhieni <i>Finance and Buildings; Communication, Community and Parental Links</i>	31/08/2011
	T Cynghorydd D. H. Williams	Cyllid ac Adeiladau; Diswyddiad Staff; Disgybl/Diarddel Disgyblion; <i>Finance and Buildings; Staff Redundancy; Pupil Discipline and Exclusions</i>	31/08/2012
Cynrychiolydd Athrawon (2) <i>Teacher Representatives(2)</i>	Ms Lynwen John	Cyfathrebu, Cymuned a Chyswllt Rhieni; <i>Communication, Community and Parental links</i>	31/08/2010
	Mr. Berian John	Cwricwlwm a Staffio; <i>Curriculum and Staffing</i>	31/08/2012
Cynrychiolydd Staff Cynorthwyol <i>Support Staff Representative</i>	Mr. Gary Jenkins	Cyllid ac Adeiladau <i>Finance and Buildings</i>	31/08/2011
Clerc i'r Llywodraethwyr <i>Clerk to the Governors</i>	Mr. Geraint Price	Cyfarfodydd Corff Llawn; Cyllid ac Adeiladau; Cwricwlwm a Staffio <i>Full Governing Body Meetings, Finance and Buildings; Curriculum and Staffing</i>	
Pennaeth / <i>Principal</i>	Ms T Anne Morris	Cyfarfodydd y Corff Llawn ac Is-Bwyllgorau - <i>Full Governing Body meetings and Sub-committees</i>	
Cyswllt Ysgol <i>School Links</i>	Ms T. Anne Morris Mr. Mathew Evans Mrs. Alyson Davies Mr. Dewi George Miss Sandra Hughes Mr. Berian John Mr. Gareth Evans Mrs. Elizabeth West Mr. Gary Jenkins	Cyfarfodydd y Corff Llawn a Phwyllgorau yn ôl cyfrifoldebau <i>Full Governing Body meetings and Committees in relation to responsibilities</i>	
Cyswllt Vinci / <i>Vinci Link</i>	Mr. Kevin Ashman	Adeiladau; <i>Buildings;</i>	

Canlyniadau Arholiadau ac Aseidiadau

Haf 2009

Examination and Assessment Results

Cynnwys	Tudalen Page	Contents
Safon Uwch	7	<i>A Level</i>
Uwch Gyfrannol	8	<i>AS Level</i>
Galwedigaethol BI 12	9	<i>Vocational Year 12</i>
Lefel Mynediad	10	<i>Entry Level</i>
Galwedigaethol BI 11	10	<i>Vocational Year 11</i>
TGAU	11	<i>GCSE</i>
Diwedd CA3	13	<i>End of KS3</i>
Targedau'r Ysgol	14	<i>School Targets</i>
Data Cymharol Sirol a Chenedlaethol	15	<i>LA and National Comparative Data</i>
Ystadegau Presenoldeb	16	<i>Attendance Statistics</i>

CANLYNIADAU ARHOLIADAU ALLANOL: 2009

EXTERNAL EXAMINATION RESULTS: 2009

Safon Uwch - 2009 - Advanced Level

Nifer y disgyblion yn y garfan: 69

Number of pupils in the cohort: 69

Cyrsgau / Courses		Nifer / Entries	GRADDAU – GRADES					
			A	B	C	D	E	U
Addysg Gorfforol	Physical Education	5	0	1	2	2	0	0
Addysg Grefyddol	Religious Studies	6	2	2	2	0	0	0
Astudio'r Cyfryngau	Media Studies	5	0	2	2	1	0	0
Bioleg	Biology	16	2	0	8	2	2	2
Celf	Art And Design	8	2	3	1	2	0	0
Cemeg	Chemistry	15	3	3	6	2	1	0
Cerddoriaeth	Music	2	0	0	2	0	0	0
Cymraeg	Welsh	6	0	2	3	1	0	0
Daearyddiaeth	Geography	8	0	4	3	1	0	0
Drama	Drama	6	0	4	2	0	0	0
Dylunio a Thechnoleg	Design & Technology	5	1	2	2	0	0	0
Electroneg	Electronics	7	0	2	2	3	0	0
Ffiseg	Physics	6	3	0	0	3	0	0
Ffrangeg	French	2	1	0	0	1	0	0
Hanes	History	34	6	13	12	2	1	0
Iechyd A Gofal	Health & Social Care	9	3	5	1	0	0	0
Llenyddiaeth Saesneg	English Literature	15	1	5	9	0	0	0
Mathemateg	Mathematics	9	3	2	1	2	1	0
2009 Cyfansymiau / Totals		164	27	46	60	24	5	2
%		2009						
% Cronnus / % Accumulative		2009	17.3	46.8	82.1	96.0	98.8	100

Mae canlyniadau Safon Uwch yr ysgol eleni yn ganmoladwy ac yn uwch nag ers nifer o flynyddoedd gydag 82% o'r holl raddau yn y pynciau yn raddau A i C. Enillodd 80% o ddisgyblion dau neu fwy o raddau A – C ac enillodd 98% dau neu fwy o raddau A – E. Rhaid ymfalchio hefyd yn y ffaith i 99% o ddisgyblion ennill o leiaf un radd A – E sy'n dangos i bron i bob disgybl ennill gradd Safon Uwch eleni. Ymhlith llwyddiannau'r flwyddyn, enillodd dau ddisgybl 3A ac 1B, dau arall yn derbyn 3A, un disgybl yn ennill 2A, 1B ac 1C tra bod pedwar disgybl wedi ennill 2A ac 1B – gyda nifer fawr arall yn ennill 3 gradd A i C.

This year A Level results are excellent and higher than many previous years, with 82% of all grades being A-C. 80% of pupils achieved two or more Grades A – C and 98% of pupils achieved two or more grades A – E. The 99% of A-E grades is also to be commended as it shows that virtually every pupil achieved an A level grade this year. Amongst some of this years successes are 2 pupils who achieved 3 A's and 1B, 2 pupils also achieved 3A's, one pupil who achieved 2A's, 1B and 1C, whilst another 4 pupils achieved 2A's and 1B – with many others achieving 3 A-C grades.

Uwch Gyfrannol - 2009 - Advanced Subsidiary

Nifer y disgyblion yn y garfan: 91

Number of pupils in the cohort: 91

Cyrsgiau / Courses		Nifer / Entries	GRADDAU – GRADES					
			A	B	C	D	E	U
Addysg Gorfforol	Physical Education	15	0	1	2	2	3	7
Addysg Grefyddol	Religious Studies	8	2	3	1	1	1	0
Astudio'r Cyfryngau	Media Studies	11	1	3	5	2	0	0
Bioleg	Biology	21	0	2	2	3	4	10
Celf	Art And Design	7	1	3	3	0	0	0
Cemeg	Chemistry	27	2	3	1	7	8	6
Cerddoriaeth	Music	5	1	0	4	0	0	0
Cymraeg	Welsh	7	2	2	2	1	0	0
Daearyddiaeth	Geography	15	2	2	1	3	0	7
Drama	Drama	5	2	3	0	0	0	0
Dylunio a Thechnoleg	Design & Technology	11	1	4	5	1	0	0
Electroneg	Electronics	12	2	4	2	2	1	1
Ffiseg	Physics	22	0	1	2	5	6	8
Ffrangeg	French	12	1	2	1	1	1	6
Hanes	History	29	2	3	4	6	5	9
Iechyd A Gofal	Health & Social Care	19	0	4	7	4	2	2
Llenyddiaeth Saesneg	English Literature	15	1	3	1	10	0	0
Mathemateg	Mathematics	14	0	1	5	3	1	4
Technoleg Cerddoriaeth	Music Technology	9	0	0	2	3	4	0
Technoleg Gwybodaeth	Information Technology	11	2	7	4	1	2	0
Y Gyfraith	Law	5	0	0	1	1	1	2
Cyfansymiau / Totals		285	22	50	56	56	39	62
%		2009	7.7	17.5	19.6	19.6	13.7	21.8
% Cronnus / % Accumulative		2009	7.7	25.3	44.9	64.6	78.2	

Cam cyntaf y llwybr i Safon Uwch yw'r UG ac maen nhw'n cyfri' fel 50% o'r radd derfynol. Mae'r canlyniadau yn amrywio gyda nifer o ddisgyblion yn llwyddo'n dda, nifer yn cyrraedd eu potensial ac eraill angen ffocysu ar gynnydd yn fwy. Roedd bron i 70 mwy o ymgeiswyr ar draws y pynciau eleni, sy'n dangos cynnydd yn y nifer a ddychwelodd i'r 6ed a chynnydd yn y nifer o byciau sy'n cael eu hastudio. Nid yw'r canlyniadau uchod yn adlewyrchiad teg o'r flwyddyn, ac mae'n adlewyrchu patrwm cenedlaethol – mae tuedd i'r graddau yn Uwch Gyfrannol i fod yn sylweddol is na'r graddau y mae disgyblion yn eu cyrraedd yn eu harholiadau Safon Uwch.

AS results are the first step towards the Advanced Level, counting as 50% of the final grade. The results are varied: many pupils did well, many reaching their potential and others will now focus more on the need for progression. There were 70 more candidates across all subjects this year which shows the increase in the number of subjects studied. These results do not do this cohort justice, although it reflects the general pattern across Wales – there is a tendency for AS results to be consistently lower than the Grades students achieve at A Level.

Cymwysterau Galwedigaethol ym MI 12 /13

Vocational Qualifications in Year 12/13

Blwyddyn Year	Cwrs Course	Dyfarfnïad Award	Nifer Entries	Llwyddo Pass
12	Arweinydd y Campau Cymunedol Community Sports Leader Award	NVQ Lefel 2 NVQ Level 2	5	5
13	Arweinydd y Campau Cymunedol Community Sports Leader Award	NVQ Lefel 3 NVQ Level 3	3	3
13	Cynorthwydd Dysgu Learning Support Assistant	NVQ Lefel 2 NVQ Level 2	3	3
12	Peirianeg Engineering	C&G Lefel 2 C&G Level 2	4	4

Ymfalchiwn yn y canlyniadau galwedigaethol yn ogystal â'r academiaidd a llongyfarchwn ein myfyrwyr ar eu hymroddiad arbennig i ennill cymwysterau amrywiol. Dengys hefyd sut rydym fel ysgol yn ehangu ein darpariaeth galwedigaethol gan ddarparu llwybrau dysgu llwyddiannus sydd yn arwain at fyd gwaith ar gyfer ein pobl ifanc. Drwy gydweithio o fewn ein Consortiwm – CYFLEOEDD – sef ysgolion Cymraeg RhCT a Choleg Morgannwg rydym yn gweithredu i ehangu'n gyson ein darpariaeth galwedigaethol i bobl ifanc. Mae hyn hefyd yn wir am ein cyrsiau 14+.

We take pride in our vocational as well as our academic achievements and congratulate our students on their great commitment to achieving a variety of qualifications. It also shows how, as a school, we have enhanced our vocational provision by providing a variety of learning pathways which also lead directly to employment for our young people. By working together within the Consortium of Welsh medium schools in RCT, CYFLEOEDD, we constantly seek to enhance the opportunities on offer to our young people. This is also true of our 14+ provision.

Mwynhau llwyddiant TGAU! - Enjoying GCSE Success!

Amser pryderus . . . ond mae lle i wenu wedyn!



A worrying time . . . but it's all smiles later!

Blwyddyn 11 – Year 11

Tystysgrif Lefel Mynediad - 2009 - *Entry Level Certificate*

Nifer y disgyblion yn y garfan: 143

Number of pupils in the cohort: 143

Cyrisiau / Courses		Nifer/ Entries	GRADDAU / GRADES			
			3	2	1	Methu / Fail
Cymraeg	<i>Welsh</i>	6	2	4	0	0
Saesneg	<i>English</i>	6	2	3	1	0
Mathemateg	<i>Mathematics</i>	9	2	7	0	0
Gwyddoniaeth – sengl	<i>Science - single</i>	9	7	2	0	0
Astudiaethau Graffigol & Defnyddiau	<i>Graphical & Material Studies</i>	8	8	0	0	0
Gofal Plant	<i>Child care</i>	8	3	4	1	0
Cyfansymiau / Totals		46	24	20	2	0
% Cyfansymiau / % Totals			52	44	4	0
% Cronnus / % Accumulative			52	96	100	0

Mae canlyniadau Tystysgrif Lefel Mynediad yn gyson uchel. Eto eleni llwyddodd pob disgybl i ennill gradd yn y gymhwyster hon, gyda'r mwyafrif helaeth ohonynt yn cyrraedd y graddau uchaf 2 a 3. Eleni mae nifer sylweddol llai o ddisgyblion wedi sefyll y gymhwyster hon oherwydd bod ein cwricwlwm yn ehangu a'r amrywiaeth o gyrisiau galwedigaethol sydd bellach yn datblygu yn rhoi cyfleoedd cyfoethog eraill.

The success rate in Entry Level qualifications is consistently high. This year once again every student achieved this qualification – with the vast majority achieving the higher level 2 and 3. The number of pupils taking this qualification this year is significantly reduced as we broaden the curriculum and variety of vocational education.

* * * * *

CYRSIAU GALWEDIGAETHOL (BI.11) / VOCATIONAL COURSES (Yr.11)

Nifer y disgyblion yn y garfan: 143

Number of pupils in the cohort: 143

		Nifer/ Entries	Anrhydedd Distinction	Clod Merit	Llwyddo Pass	Methu Fail
Iechyd a Gofal	Sengl	2	0	0	2	0
<i>Health and Social Care</i>	<i>Single</i>					
Iechyd a Gofal	Dwbl	11	2	7	2	0
<i>Health and Social Care</i>	<i>Double</i>					
%		2008	23%	38%	92%	
Cronnus / % Accumulative		2009	15%	54%	100%	

		Nifer Entries	Llwyddo / Pass	Gweithio tuag at .. / Working towards...
Peirianeg Lefel 1	Engineering Level 1	15	14	1
% Cronnus / % Accumulative			100%	0

TGAU a Chymwysterau Cyfatebol - 2009

GCSE and Comparative Qualifications - 2009

Nifer y disgyblion yn y garfan: 143

Number of pupils in the cohort: 143

Cyrsgiau / Courses		Nifer/ Entries	A*	A	B	C	D	E	F	G	U	
Cymraeg Iaith	Welsh	138	5	7	42	49	19	12	2	1	1	
Cymraeg	Welsh	111	5	14	23	46	15	6	2	0	0	
Saesneg Iaith	English	135	5	7	31	48	23	14	6	1	0	
Saesneg	English	132	1	8	30	43	30	13	6	1	0	
Mathemateg	Mathematics	132	6	18	26	37	19	17	5	4	0	
Gwyddoniaeth	Science	22	0	0	7	14	1	0	0	0	0	
Gwyddoniaeth Ychwanegol	Additional Science	22	0	0	6	11	4	0	1	0	0	
Gwyddoniaeth Gymhwysol	Applied Science	50	0	0	9	23	8	8	1	0	1	
Bioleg	Biology	60	3	10	21	18	8	0	0	0	0	
Cemeg	Chemistry	60	7	8	17	25	3	0	0	0	0	
Ffiseg	Physics	60	5	11	22	21	1	0	0	0	0	
Addysg	Physical	36	4	9	9	9	4	1	0	0	0	
Almaeneg	German	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	
Arlwyaeth	Catering	17	0	1	3	7	7	0	0	0	0	
Astudio'r Cyfryngau	Media Studies	24	0	4	6	6	4	4	0	0	0	
Celf A Dylunio	Art & Design	44	2	6	13	17	3	0	0	0	3	
Cerddoriaeth	Music	8	4	2	0	2	0	0	0	0	0	
D&Th -	D&T Resistant	30	3	8	14	4	1	0	0	0	0	
Daeryddiaeth	Geography	22	1	2	2	13	2	1	1	0	0	
Datblygiad Y	Child											
Drama	Drama	21	6	9	3	2	1	0	0	0	0	
Economeg y Cartref	Home Economics	17	0	0	2	2	8	4	1	0	0	
Electroneg	Electronics	13	2	6	5	0	0	0	0	0	0	
Ffrangeg	French	34	2	3	10	11	6	2	0	0	0	
Hanes	History	60	3	10	12	7	10	10	1	4	3	
Sbaeneg	Spanish	23	4	6	6	7	0	0	0	0	0	
Cyfansymiau / Totals: Cyfansymiau		1322	68	150	319	445	191	97	32	11	9	
		% 2009	5.1	11.4	24.1	33.7	14.5	7.3	2.4	0.8	0.7	
		% Cronnus / % Accumulative	2009	5	17	41	74	89	96	98	99	100
Cyrsgiau Byr / Short Courses		Nifer/ Entries	A*	A	B	C	D	E	F	G	U	
Technoleg Gwybodaeth	Information Technology	141	11	26	26	45	23	7	2	1	0	
Addysg Grefyddol	Religious	111	9	15	24	29	17	13	4	0	0	
Addysg Gorfforol	Physical	11	0	0	5	0	3	2	1	0	0	
Cyfansymiau / Totals: Cyfansymiau		263	20	41	55	74	43	22	7	1	0	
		% 2009	7.6	15.6	20.9	28.1	16.3	8.4	2.7	0.4	0	
		% Cronnus / % Accumulative	2009	8	23	44	72	89	97	99	100	100

TGAU - 2009 - GCSE

Mae canlyniadau TGAU eleni hefyd yn ganmoladwy. Roedd 74% o'r graddau eleni yn raddau C gyda 99% o'r disgyblion yn ennill o leiaf un radd TGAU. Enillodd 69% o ddisgyblion 5 A* - C ac enillodd 92% o ddisgyblion 5 A* - G neu fwy. Cafwyd rhai canlyniadau arbennig iawn: 2 ddisgybl yn ennill 10A* a 2A; 4 disgybl yn ennill 9A* a 4A a 2 ddisgybl yn ennill 8A* a 5A – ac un yn ychwanegu 1B at hynny hefyd. Mae canlyniadau'r ysgol yn dangos cynnydd ym mhob un o'r dangosyddion perfformiad. Maent yn uwch na'r cyfartaledd sirol a chenedlaethol. Ymfalchiwn yn llwyddiannau pob un o'n disgyblion.

74% of the grades achieved this year were 'C' or above, with 99% of pupils' achieving at least one GCSE grade. 69% of pupils achieved 5A - C grades, while the percentage of pupils gaining 5 A*- G grades at GCSE was 92%. There were some notable achievements such as 2 pupils achieved 10A* and 2A's; 4 pupils achieved 9A* and 4A's and two pupils achieved 8A* and 5 A's – with one adding a B to these also. The schools results this year show progression in every one of the Performance Indicators. They are higher than both county and national averages. We are very proud of the achievements of all our pupils.*

* * * * *

Llongyfarchiadau i'r disgyblion i gyd !



Congratulations to all students!

Asesiadau Lefel Diwedd Cyfnod Allweddol 3 – Blwyddyn 9

End of Key Stage Level Assessments - Year 9

2009

LEFELAU'R PYNCIAU CRAIDD – Aseiad Athro

CORE SUBJECT LEVELS - Teacher Assessment

Nifer y disgyblion yn y garfan: 146

Number of pupils in the cohort: 146

Pwnc / Subject	Lefelau'r Cwricwlwm Cenedlaethol - National Curriculum Levels											%
	D	N	W	1	2	3	4	5	6	7	8+	L5+
Cymraeg <i>Welsh</i>	0	0	0	0	0	3.4	28.8	42.5	25.3	0	0	67
Saesneg <i>English</i>	0	0	0	0	0	4.1	26.0	47.3	22.6	0	0	70
Mathemateg <i>Mathematics</i>	0	0	0	0	2.1	4.8	6.9	24.7	43.8	17.8	0	86
Gwyddoniaeth <i>Science</i>	0	0	0	0	0	2.7	15.8	55.0	26.0	5.5	0	82

D	datgymhwyswyd o'r cwricwlwm	pupils disapplied from the curriculum
W	gweithio tuag at y lefelau	working towards the levels
N	heb ddyfarnu lefel am resymau amrywiol	level not awarded for various reasons

Lefelau'r Pynciau Anghraidd – Aseiad Athro

Levels in Non-Core Subjects - Teacher Assessment

Nifer y disgyblion yn y garfan: 146

Number of pupils in the cohort: 146

Pwnc / Subject	Lefelau'r Cwricwlwm Cenedlaethol - National Curriculum Levels											%
	D	N	W	1	2	3	4	5	6	7	8+	L5+
Addysg Gorfforol <i>Physical Education</i>	0	0	0	0	0	0	23.3	31.5	30.8	13	1.4	77
Celf <i>Art</i>	0	0	0	0	0	1.4	23.3	48	21.2	6.2	0	75
Cerddoriaeth <i>Music</i>	0	0	0	0	0	4.8	16.4	33.6	39.7	5.5	0	79
Daearyddiaeth <i>Geography</i>	0	0	0	0	0	2.1	24.7	45.2	24	4.1	0	73
Dylunio A Thechnoleg <i>Design & Technology</i>	0	0	0	0	0	0	6.9	83.6	9.6	0	0	93
Ffrangeg <i>French</i>	0	0	0	0	0	6.8	14.4	44.5	34.3	0	0	79
Hanes <i>History</i>	0	0	0	0	0	0.7	16.4	50	32.9	0	0	80
Technoleg Gwybodaeth <i>Information Technology</i>	0	0	0	0	0	0	9.6	35.7	53.5	0	0	83

TARGEDAU'R YSGOL 2009 – 2011 SCHOOL TARGETS

1. Aseidiadau CA3

KS3 Assessments

Lefelau CA3 (Blwyddyn 9)

KS3 Levels (Yr.9)

% y disgyblion yn ennill lefel 5 neu'n uwch

% of pupils achieving level 5 or above

PWNC / SUBJECT	Targedau Targets	Canlyniadau Results	Targedau Targets	Targedau Targets
	2009	2009	2010	2011
Cymraeg Welsh	67	67	65	62
Saesneg English	59	70	76	76
Mathemateg Mathematic	72	86	80	70
Gwyddoniaeth Science	76	82	77	84
cyflawniad bechgyn yn y DPC boys' achievement in CSI.	48	59(-21)	56(-8)	57(-12)
*Dangosydd Pynciau Craidd pob disgybl *Core Subject Indicator for all pupils	55	69	60	63
*Disgyblion a enillodd lefel 5 neu'n uwch mewn iaith (Cymraeg neu Saesneg), mathemateg a gwyddoniaeth. *Pupils achieving a level 5 or above in core language (Welsh or English), mathematics and science.				

2. TGAU neu gymhwyster cyfatebol

GCSE or equivalent qualification

Disgyblion 15 oed a enillodd: of 15 years olds achieving:	Targedau Targets	Canlyniadau Results	Targedau Targets	Targedau Targets
	2009	2009	2010	2011
o leiaf 5 gradd A*-C at least 5 grades A*- C	66	69	70	67
o leiaf 5 gradd A*-G at least 5 grades A*-G	91	92	91	93
cyflawniad bechgyn yn y *DPC boys' achievement in the *CSI.	57(+3)	62(+6)	56(-2)	45(-15)
*DPC pob disgybl *CSI for all pupils	55	58	57	51
gadael ysgol heb gymhwyster leave school without qualifications	2	0	2	0
*Disgyblion a enillodd lefel 5 neu'n uwch mewn iaith (Cymraeg neu Saesneg), mathemateg a gwyddoniaeth. *Pupils achieving a level 5 or above in core language (Welsh or English), mathematics and science.				

Yn ystod Tymor yr Hydref cafodd Targedau 2010 a 2011 eu hadolygu a thargedau 2012 eu gosod - yng ngoleuni cyrhaeddiad blaenorol ynghyd â ffynonellau data eraill.

During the Autumn Term targets for 2010 and 2011 were reviewed and set for 2012, based on prior attainment and other statistical resources.

CANLYNIADAU CENEDLAETHOL CYMHAROL 2007 – 2009

NATIONAL COMPARATIVE RESULTS 2007 – 2009

1. Canlyniadau Cymharol Aseiad Athro: Blwyddyn 9 - 2009

National Comparisons for Teacher Assessment: Year 9 - 2009

	Ysgol School 2007	Ysgol School 2008	Ysgol School 2009	RCT 2009	Cymru Wales 2009
DPC* - pob disgybl CSI* - all pupils	60	71	69	55	61
Merched Girls	67	73	82	62	66
Bechgyn Boys	53	68	60	49	57
Tangyflawni bechgyn yn y DPC Boys underachievement in the CSI	-14	-4.6	-22	-13	-9
*Disgyblion a enillodd lefel 5 neu'n uwch mewn iaith (Cymraeg neu Saesneg), mathemateg a gwyddoniaeth.					
*Pupils achieving a level 5 or above in core language (Welsh or English), mathematics and science.					

2. Safon Uwch

A Level

	y disgyblion a gofrestrwyd ar gyfer 2 bwnc neu fwy ac a enillodd 2 Safon Uwch neu fwy of pupils registered for 2 or more subjects and gaining 2 'A' Levels or more		Sgôr Cyfartalog Average points score
	Graddau A – C Grades A - C	Graddau A - E Grades A - C	Pob disgybl All pupils
Ysgol '09	80	98	19 (680)
Ysgol '08	71	96	17 (604)
Ysgol '07	67	93	19
Ysgol '06	77	98	20
RCT '09	65	95	618
RCT '08	60	93	(542)
RCT '07	61	91	18
RCT '06	60	91	17
Cymru / Wales 2009	71	95	645
Cymru / Wales 2008	69	94	(631)
Cymru / Wales 2007	67	94	20
Cymru / Wales 2006	68	94	20
Ysgol 07/08/09	73	96	18
Ysgol 06/07/08	72	96	19
Ysgol 05/06/07	68	94	19
Ysgol 04/05/06	66	95	19

3. TGAU a / neu gymwysterau cyfatebol

GCSE and /or equivalent qualifications

Nifer yr ymgeiswyr:	y disgyblion a enillodd: of pupils who achieved:				Dangosydd Pynciau Craidd Core subject Indicator	Sgôr pwyntiau cyfartalog Average Points score
	o leiaf 5 gradd at least 5 GCSE:		o leiaf 1 gradd at least 1 grade:			
	A* - C	A* - G	A* - C	A* - G		
Ysgol '09	69	92	90	99	58	53(435)
Ysgol '08	66	87	81	94	48	48 (402)
Ysgol '07	60	89	81	94	43	48 (391)
Ysgol '06	63	85	81	92	54	49 (395)
RCT '09	51	84	82	98	40	(354)
RCT '08	47	82	74	92	36	(340)
RCT '07	48	83	72	92	32	38 (326)
RCT '06	44	81	70	92	30	37 (317)
Cymru / Wales '09	57	87	84	99	45	364
Cymru / Wales '08	56	86	78	93	44	(356)
Cymru / Wales '07	53	86	76	93	39	41 (344)
Cymru / Wales '06	52	85	76	93	38	40 (335)
Ysgol 07/08/09	65	89	84	96	49	49 (409)
Ysgol 06/07/08	61	87	81	93	48	48 (397)
Ysgol 05/06/07	59	88	81	93	46	48 (397)
Ysgol 04/05/06	59	88	82	94	45	48 (397)

Ystadegau Presenoldeb yr ysgol: Medi 2009 – Mehefin 2010 *Attendance Statistics: September 2009 – June 2010*

Blwyddyn / Year	Nifer y disgyblion / Number of pupils	Presenoldeb - % Attendance - %
7	133	94.3
8	136	93.1
9	142	92.2
10	142	92.2
11	156	90.5
Ysgol Gyfan:11 – 16 Whole School: 11 – 16	709	93.0

% Absenoldeb heb awdurdod % Unauthorised absences	0.8
% Pob absenoldeb % All absences	6.6

Rydym yn falch iawn i ddweud ein bod eleni wedi cyrraedd ein targed o 93% - targed Llywodraeth Cynulliad Cymru.

We are very proud to say that the target set for this year of 93% has been achieved – the target set by Welsh Assembly Government.